

Respirăm
împreună



Institutul de
Pneumoftiziologie
Marius Nasta

INSTITUTUL DE PNEUMOPTIZIOLOGIE
MARIUS NASTA
BUCUREȘTI, ȘOS. VIILOR NR. 90, SECTOR 5
REGISTRATURĂ
INTRARE Nr. 17662
Anul 2021 Luna 08 Zila 04

APROBAT,
MANAGER

Ș.L. Dr. Mahler Beatrice

**MODEL CONTRACT PRESTARI SERVICII
Intocmire DALI RETELE EXTERIOARE**

Serviciul achizitii publice, contractare
aprovizionare

Ciupea Irina

Jercan George



Contract de prestari de servicii nr.....data.....

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestari de servicii, între:

INSTITUTUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE MARIUS NASTA, cu sediul în București, Sos. Viilor, nr. 90, sector 5, cod fiscal 4316180, cod IBAN: RO95TREZ7050D481503XXX, deschis la Trezoreria sector 5, tel./fax: 021/335.74.44, reprezentat legal prin Manager Dr. Mahler Beatrice, denumit în continuare –**ACHIZITOR**,

și

S.C., **S.R.L.**, cu sediul în, Str.nr., bl., sc., ap., sector/judet Tel/Fax, mobil înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J....., cod unic de înregistrare având contul curent IBAN nr. deschis la, reprezentata prin, în calitate de, parte denumită în continuare
PRESTATOR

2. Definitii

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) contract – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.

b) achizitor și prestator - partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c) pretul contractului - pretul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d) produse - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;

e) servicii - serviciile definite conform obiectului contractului, inclusiv asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin prestatorului prin contract;

f) origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora și esențiala a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea prestatorului.

g) destinație finală - locul unde prestatorul are obligația de a presta serviciile;

h) termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).

i) forta majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forta majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

jj) zi - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice-versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.



Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - **Prestatorul** se obligă să presteze Servicii de Întocmire Documentație de Avizare a Lucrărilor de Intervenție (D.A.L.I./S.F.) în condițiile din prezentul contract.

4.2 - **Achizitorul** se obligă să plătească pretul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Pretul contractului

5.1 Pretul convenit pentru îndeplinirea contractului, platibil prestatorului de către achizitor este delei, la care se adaugă 19%, TVA, preț care va fi achitat de către achizitor în termen de 60 zile de la data îndeplinirii obligațiilor prevăzute la Art. 5.2. respectiv a obligațiilor contractuale privind recepția serviciilor.

5.2. **Achizitorul** este obligat să achite facturile reprezentând contravaloarea serviciului de care a beneficiat, în condițiile prevăzute la Art. 5.1. Data emiterii facturii, data predării facturii în cazul în care este transmisă prin delegat și data scadenței se înscriu pe factura. Termenul de scadență privind plata facturii se ia în calcul începând cu data înregistrării facturii la achizitor.

6. Durata contractului

6.1 – Durata prezentului contract este până la data de

7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului începe de la data încheierii contractului.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt: achiziția directă, propunerea financiară și propunerea tehnică a prestatorului.

9. Obligatiile principale ale prestatorului

9.1- **Prestatorul** se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, care este parte componentă a prezentului contract.

9.2 - **Prestatorul** se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamatii și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1 - **Achizitorul** se obligă să recepționeze, potrivit clauzei 16, serviciile prestate conform anexei nr. 1, în termenul convenit.

10.2 – **Achizitorul** se obligă să plătească pretul către prestator în perioada convenită la Art 5.1 de la înregistrarea facturii la achizitor.

10.3 - Dacă **achizitorul** nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite la Art 5.1, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vină sau exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală 0.04% din pretul contractului, pe zi de întârziere.

11.2 - În cazul în care **achizitorul** nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite la Art 5.1, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală 0.04% din plata neefectuată pe zi de întârziere.



11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat, fără intervenția instanței și fără punerea în întârziere și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 – **Achizitorul** își rezerva dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12. Prezentul contract încetează de drept:

- a) prin îndeplinirea obiectului contractului;
- b) prin acordul de voință al părților, exprimat printr-un act adițional;
- c) în cazul imposibilității fortuite de executare a obiectului contractului

Clauze specifice

13. Garanția de bună execuție a contractului

13.(1) - Prestatorul are obligația de a constitui/depune garanția de bună execuție a contractului, în termen de maximum 5 (cinci) zile lucrătoare, de la semnarea prezentului contract de către ambele părți, în conformitate cu prevederile art.39-40 din H.G. nr. 395/2016.

13.(2) - Perioada de valabilitate a garanției va fi egală cu durata contractului.

13.(3) - Achizitorul are obligația de a emite ordinul/instrucțiunea/comanda de începere a executării contractului, numai după ce Prestatorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

13.(4) - În cazul în care prestatorul nu transmite garanția de bună execuție, în perioada specificată la punctul 24.(1), contractul este reziliat de drept, fără obligația de notificare sau îndeplinire a oricărei alte formalități de către Achizitor.

13.(5) - Cuantumul garanției de bună execuție a contractului, este în valoare de _____ lei, reprezentând un procent de 5% din valoarea contractului, fără TVA.

13.(6) - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat, în cazul în care prestatorul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica pretenția sa, atât prestatorului, cât și emitentului instrumentului de garantare, cu precizarea obligațiilor care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului creat ca atare. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, prestatorul are obligația de a reîntregii garanția în cauză, raportat la restul rămas de executat.

13.(7) - În cazul în care garanția de bună execuție se constituie printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii, de către o societate bancară sau de către o societate de asigurări, Achizitorul are obligația de a elibera scrisoarea de garanție de bună execuție a contractului, în termen de maximum 14 zile de la data întocmirii procesului-verbal de recepție a serviciilor care fac obiectul contractului de achiziție publică și/sau de la plata facturii finale, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra acesteia.

14. Alte responsabilități ale prestatorului

14.1 - (1) **Prestatorul** are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) **Prestatorul** se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

14.2. Să depună toate eforturile pentru asigurarea unei tinute morale și a unui comportament civilizată din partea angajaților săi în raporturile cu cadrele medicale și personalul auxiliar.

15. Alte responsabilitati ale achizitorului

15.1 - **Achizitorul** se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

16. Receptie si verificari

16.1 - **Achizitorul** are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.

16.2 - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract. **Achizitorul** are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului, identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

17. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare

17.1 - (1) **Prestatorul** are obligatia de a incepe prestarea serviciilor in timpul cel mai scurt posibil de la semnarea contractului.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, si
- b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

17.2 - (1) Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-un perioada stabilita in graficul de prestare, trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.

(2) In cazul in care:

- i) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului, sau
 - ii) alte circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator,
- indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

16.3 - Daca pe parcursul indeplinirii contractului, **prestatorul** nu respecta graficul de prestare, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate in graficul de prestare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

16.4 - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului de 0.01% pe zi de intarziere din pretul contractului.

18. Ajustarea pretului contractului

18.1 Pretul contractului nu se ajusteaza.

19. Amendamente

19.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

Sarcina efectuării instructajului in domeniul securitatii si sanatatii in munca pentru salariatii executantului, furnizorului sau prestatorului revine exclusiv acestuia, pe parcursul derularii contractului si in legatura cu executarea acestuia.

In cazul in care salariatii executantului, furnizorului sau prestatorului sufera un accident de munca, pe parcursul derularii contractului si in legatura cu executarea acestuia, comunicarea, cercetarea, inregistrarea si evidenta revin in sarcina exclusivă a executantului, furnizorului sau prestatorului.

Executantul, furnizorul sau prestatorul este obligat:

a) sa respecte prevederile legislatiei in vigoare in domeniul securitatii si sanatatii in munca precum si instructiunile proprii in domeniul securitatii si sanatatii in munca elaborate pe plan intern de autoritatea contractanta.

b) sa respecte legislatia in vigoare, de autorizare a personalului pentru categoriile profesionale la serviciile executate, furnizate sau prestate.

c) sa acorde garantii in domeniul securitatii si sanatatii in munca la produsele finite.

20. Subcontractanti

20.1 - **Prestatorul** are obligatia, in cazul in care parti din contract le subcontracteaza, de a incheia contracte cu subcontractantii desemnati, in aceleasi conditii in care el a semnat contractul cu achizitorul.

20.2 - (1) **Prestatorul** are obligatia de a prezenta la incheierea contractului, toate contractele incheiate cu subcontractantii desemnati.

(2) Lista subcontractantilor, cu datele de recunoastere ale acestora, cat si contractele incheiate cu acestia se constituie in anexe la contract.

20.3 - (1) **Prestatorul** este pe deplin raspunzator fata de achizitor de modul in care indeplineste contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin raspunzator fata de prestator de modul in care isi indeplineste partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractantilor daca acestia nu isi indeplinesc partea lor din contract.

20.4- **Prestatorul** poate schimba oricare subcontractant numai daca acesta nu si-a indeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba pretul contractului si va fi notificata achizitorului.

21. Forta majora

21.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

21.2 - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

21.3 - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

21.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

21.5 - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

22. Clauza de confidentialitate

22.1 **Prestatorul** se obligă să trateze toate informațiile și documentațiile de care a luat la cunoștință în cursul derulării prezentului Contract ca informații confidențiale, să nu le divulge terților și să păstreze secretul, astfel încât să nu prejudicieze cu nimic cealaltă parte.

22.2 **Prestatorul** va pastra în strictă confidențialitate toate datele și informațiile de care au luat cunoștința, orice denunțare a acestor informații care pot leza interesele celeilalte părți, poate atrage raspunderea părții implicate în instanță, cu recuperarea pagubelor create de către partea lezată.

22.3 Încălcarea de către oricare dintre părți a obligației de confidențialitate, va da naștere, în sarcina părții aflate în culpă, a unei obligații de plată, cu titlul de clauză penală, sumelor avansate de către cealaltă parte, până la momentul respectiv.

22.4 **Prestatorul** se obligă să nu utilizeze pentru executarea prezentului Contract decât personalul care a acceptat sa păstreze confidențialitatea asupra informațiilor privind prezentul Contract și a tuturor informațiilor cu care aceștia din urmă vor intra în contact pe perioada derulării prezentului Contract, în desfășurarea activității de prestări servicii.

22.5 **Prestatorul** își asumă responsabilitatea în solidar cu personalul său pentru orice încălcare a obligației de confidențialitate.

23. Incetarea contractului

23.1. Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti, in cazul in care una dintre parti:

- nu isi executa una dintre obligatiile asumate sau le executa defectuos - Obiectul principal al contractului, din prezentul contract;
- este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment) inainte de inceperea executarii prezentului contract;
- cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;
- in termen de 15 zile de la data primirii notificarii prin care i s-a adus la cunostinta ca nu si-a executat ori isi executa in mod necorespunzator oricare dintre obligatiile ce-i revin;
- la incheierea duratei contractului;
- **achizitorul** isi rezerva dreptul de a denunta unilateral prezentul contract in situatia in care acesta nu ar fi trebuit sa fie atribuit prestatorului respectiv, avand in vedere o incalcare grava a obligatiilor care rezulta din legislatia europeana relevanta si care a fost constatata printr-o decizie a Curtii de Justitie a Uniunii Europene;

23.2. Partea care invoca o cauza de incetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti, cu cel puțin 15 zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa-si produca efectele.

23.3. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

23.4. Prevederile prezentului articol nu inaltatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea contractului.

24. Solutionarea litigiilor

24.1 - **Achizitorul** si **prestatorul** vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

24.2 - Daca, dupa 15 de zile de la inceperea acestor tratative neoficiale, **achizitorul** si **prestatorul** nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti din Bucuresti.

25. Limba care guverneaza contractul

25.1 - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

26. Comunicari

26.1 - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii cat si in momentul primirii.

26.2 - Comunicarile intre parti se pot face si prin telegrama, telex, fax sau e-mail cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

27. MODIFICĂRI CONTRACTUALE. CLAUZE DE REVIZUIRE

27.1. *Părțile* au dreptul, pe durata perioadei de valabilitate a *contractului*, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul *Părților*, fără a afecta caracterul general contractual, în limitele dispozițiilor prevăzute de art. 221-222 din Legea nr. 98/2016, coroborate cu prevederile referitoare la modificări contractuale din HG nr. 395/2016 (art. 23, alin (9) precum și art. 164 și 165).

27.2. Modificările contractuale nu trebuie să afecteze, în nici un caz și în nici un fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia *prestatorul* a fost declarat câștigător în cadrul procedurii de atribuire.

27.3. *Partea* care propune modificarea contractuala are obligația de a transmite celeilalte *Părți* propunerea de modificare contractuala cu respectarea clauzelor prevăzute la art. 26 *Comunicări*.

27.4. Modificarea contractuala prin revizuire poate interveni doar cu scopul atingerii obiectului contractual, care constă în *serviciile* pe care *prestatorul* se obligă să le presteze în conformitate cu prevederile din *contract*, cu dispozițiilor legale și conform cerințelor din *Caietul de Sarcini*.

28. PREVENIREA SI GESTIONAREA RISCURILOR STABILITE IN CADRUL DOCUMENTATIE DE ATRIBUIRE

28.1. Prestatorul va gestiona următoarele riscuri: risc provenit din calitatea serviciilor/produselor; riscul de a nu presta sau furniza serviciile respectiv produsele la timp; riscuri aferente condițiilor de încetare a contractului; riscuri din activitatea financiară.

28.2. Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului. Conflictele de interese, astfel cum sunt acestea definite în lege și în contract, pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților, legăturilor de rudenie ori afinitate sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul executării contractului de servicii trebuie notificat în scris Autorității contractante, fără întârziere.

28.3. Autoritatea contractanta își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Prestatorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Fără a aduce atingere obiectivului contractului, prestatorul va înlocui orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

28.4. Prestatorul se va abține de la a stabili orice contact care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu. Când prestatorul nu-și menține independența, Autoritatea contractanta, fără afectarea dreptului acestuia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea de drept și cu efect imediat a contractului.

29. Legea aplicabila contractului

29.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie azi prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,

PRESTATOR,